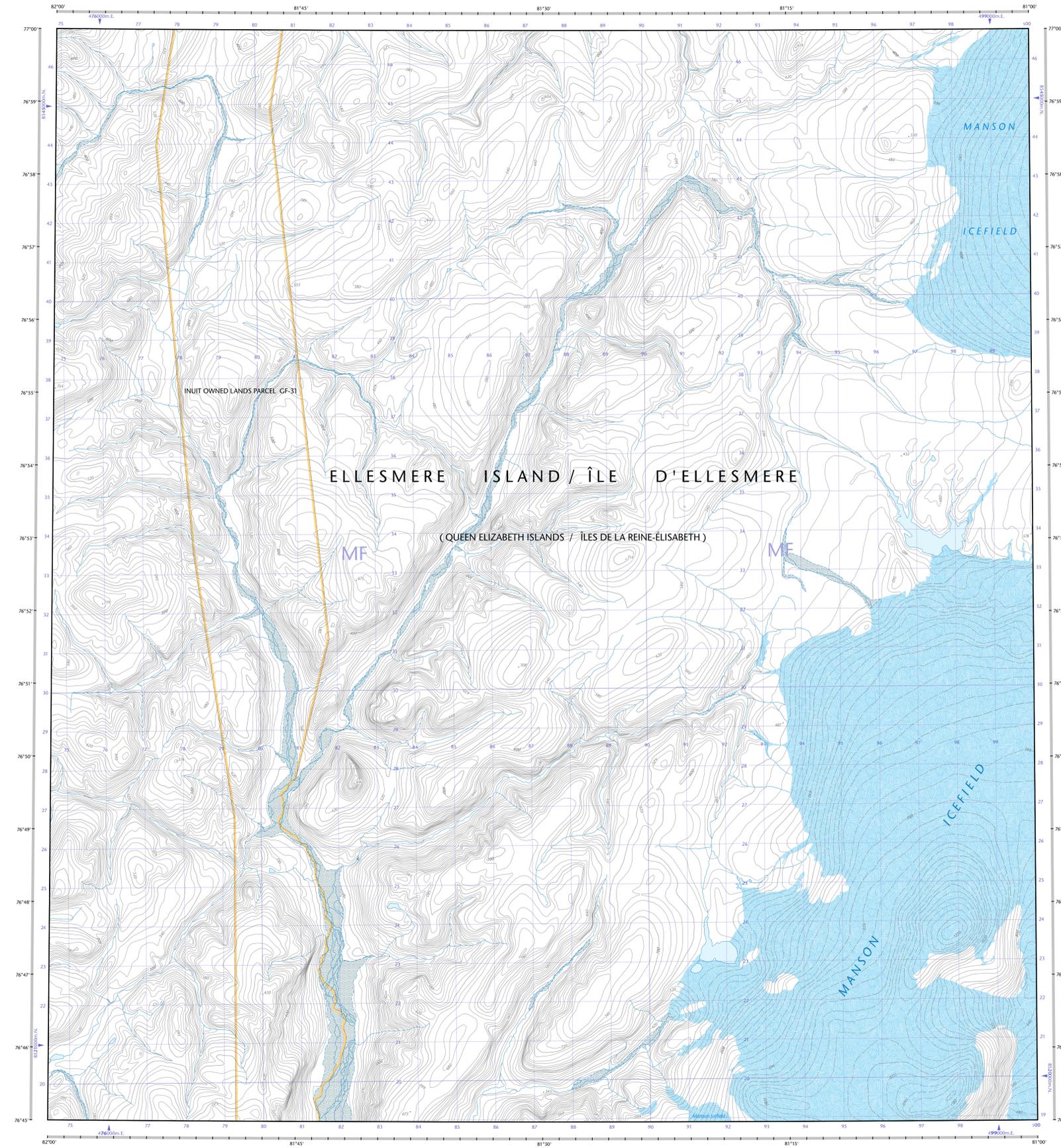
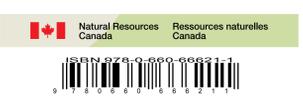
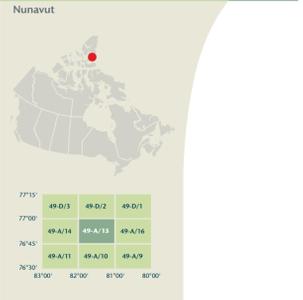


- Road: hard surface, more than 2 lanes; service centre  
Route: revêtement dur, plus de 2 voies; centre de service
- Road: hard surface, 2 lanes; less than 2 lanes; snowbank  
Route: revêtement dur, 2 voies; moins de 2 voies; paravalanche
- Road: hard surface, one-way or stabilised surface; street; conduit bridge  
Route: revêtement dur, rue; de gravier, aggloméré, rue; pont de canalisation
- Road: loose surface, dry weather; vehicle track or winter road; trail; portage  
Route: de gravier, temps sec; chemin de terre ou d'hiver; sentier; portage
- Highway interchange; highway route number; toll gate area  
Échangeur routier; numéro de route; agglomération
- Railway, single track; railway station; trestle; multiple tracks; turntable  
Chemin de fer, voie unique; gare; chariot; voies multiples; plaque tournante
- Railway, abandoned; railway yard  
Chemin de fer, abandonné; gare de triage
- Rapid transit: rail, road, footbridge  
Transport rapide: voie ferrée; route; passerelle
- Causeway: covered bridge; tunnel; bridge; movable bridge  
Chaussée; pont couvert; tunnel; pont; pont mobile
- Boundary: international  
Limite: internationale
- Boundary: provincial or territorial  
Limite: provinciale ou territoriale
- Boundary: unsurveyed provincial or territorial; area outline  
Limite: provinciale ou territoriale non arpentée; surface délimitée
- Boundary: administrative; recreational  
Limite: administrative; récréative
- Boundary: geographic; unsurveyed geographic  
Limite: géographique; géographique non arpentée
- Fort, wall, fence  
Fort, mur; clôture
- Power transmission line; multiple lines; submarine cable  
Ligne de transport d'énergie; lignes multiples; câble sous-marin
- Pipeline: oil, natural gas  
Pipeline: pétrole; gaz naturel
- Pipeline: multi-use; control valve; multiple lines  
Pipeline: utilisation multiple; vane de contrôle; lignes multiples
- Pipeline: underground: oil, natural gas; multi-use  
Pipeline souterrain: pétrole; gaz naturel; utilisation multiple
- Mine: pit; sand, gravel, clay; quarry  
Mine: carrière; gravier; glaise; carrière
- Airport or airfield; runway; hard surface; loose surface; heliport  
Aéroport ou terrain d'aviation; piste d'envol; revêtement dur; de gravier; hélicoptère
- Chimney; industrial; flare stack; tower; light; lighthouse  
Chimée; industrielle; torche; bruleur; hauteur; phare; à bois débris
- Tank; water tank; radar antenna; radio telescope  
Citerne; citerne d'eau; antenne radar; radiotélescope
- Silo; grain elevator; clearance tower  
Silo; élévateur à grain; tour de dégagement
- Electric facility; oil or natural gas facility; wind-powered device  
Installation électrique; installation pétrolière ou gazière; éolienne
- Tower; communication; fire; control  
Tour: communication; incendie; contrôle
- Domestic waste; liquid waste; industrial solid deposit  
Déchet domestique; déchet liquide; dépôt de solide industriel
- Lookout; historic site; ruins; zoo  
Belvédère; lieu historique; réserve; zoo
- Golf course; campground; ski area; sportsplex  
Terrain de golf; terrain de camping; station de ski; centre sportif
- Aerial railway; ski lift; sports track; arena  
Téléphérique; remontée-pente; piste de course; aréna
- Building; underground building; religious; educational; cabin  
Bâtiment; bâtiments non identifiés; religieux; d'enseignement; cabine
- Hospital; medical centre; senior citizens home; lodging  
Hôpital; centre médical; résidence pour personnes âgées; gîte
- City hall; municipality hall; community centre  
Hôtel de ville; salle municipale; centre communautaire
- Customs post; ranger or warden station; cemetery  
Poste de douane; poste de garde forestier ou poste de garde de parc; cimetière
- Court house; correctional institute  
Palais de justice; établissement correctionnel
- Fire station; police station; armory  
Caserne de pompiers; poste de police; manège militaire
- Wastebody or overflow; watercourse; disappearing stream  
Plan d'eau ou débordement; cours d'eau; cours d'eau disparu
- Navigation light; ferry route; navigation beacon  
Feu de navigation; traversée; balise de navigation
- Coast Guard station; vigilance and/or ferry; marina  
Station de la garde côtière; mouillage d'hydravions; marina
- Fish ladder; dam; weir; large; carrying road  
Échelle à poissons; barrage; petit; grand; pontant une route
- Dyke or seawall; wharf; breakwater  
Dighe ou mur de protection; quai; brise-lames
- Road camp; pier or dock  
Rampe de mise à l'eau; jette
- Drydock; slip; crib or abandoned bridge pier; ford  
Cale sèche; cale; caisson ou pier de pont abandonné; gué
- Conduit; lock; spring  
Conduite; écluse; source
- Reservoir; underground reservoir; fish pond  
Réservoir; réservoir souterrain; viviers dans l'eau
- Dry river bed; sand in water; freshet; intermittent lake; slough  
Lit de rivière à sec; sable dans l'eau; crues; lac; intermittent; herouër
- Rapids; falls  
Rapides; chutes
- Rocky ledge; rocky reef; rocks in water; exposed shipwreck  
Banc rocheux; récif; rochers dans l'eau; épave émerge
- Mosses; glacial debris; permanent snow and ice  
Mousses; débris glaciaires; neige et glace permanentes
- Wetlands; marsh; muskeg; swamps; marsh in water; string bog  
Terres humides; marais; muskeg; marécage; marais dans l'eau; tourbière étendue
- Tundra ponds; tundra polygons; peat bog  
Étang de tourbière; polygones de tourbière; tourbière à peat
- Sand; esker; pingo; wooded area  
Sable; esker; pingo; région boisée
- Contour index; intermediate; approximate  
Courbe de niveau; intermédiaire; approximative
- Depression contour; spot elevation; cave  
Courbe de cuestas; point cote; caverne



**NO TITLE**  
Nunavut

1 centimetre on the map represents 500 metres on the ground  
Échelle 1:50 000

1 centimètre sur la carte représente 500 mètres au sol  
Échelle 1:50 000

100 000 metre Square  
100 000 mètres carrés

1000 metre Universal Transverse Mercator Grid  
Grille de coordonnées universelles de 1000 mètres

Zone 17  
Zone 17

Use diagram only to obtain numeric values  
Utilisez le diagramme uniquement pour obtenir les valeurs numériques

Declination moyenne approximative au centre de la carte en 2012  
Variation annuelle décroissante 67'

For magnetic declination information, visit: <http://www.nrcan.gc.ca/geomatics>

For magnetic declination information, visit: <http://www.nrcan.gc.ca/geomatics>

1 centimetre on the map represents 500 metres on the ground  
Échelle 1:50 000

1 centimètre sur la carte représente 500 mètres au sol  
Échelle 1:50 000

100 000 metre Square  
100 000 mètres carrés

1000 metre Universal Transverse Mercator Grid  
Grille de coordonnées universelles de 1000 mètres

Zone 17  
Zone 17

Use diagram only to obtain numeric values  
Utilisez le diagramme uniquement pour obtenir les valeurs numériques

Declination moyenne approximative au centre de la carte en 2012  
Variation annuelle décroissante 67'

For magnetic declination information, visit: <http://www.nrcan.gc.ca/geomatics>

For magnetic declination information, visit: <http://www.nrcan.gc.ca/geomatics>

**Map content validity dates**  
• Road network, Absent  
• Hydrographic network, 2007  
• Vegetation, Absent  
• Buildings, Absent  
• Boundaries, 2010  
• Toponymy, 2011-2012

Detailed metadata can be found at: <http://GeoGratis.gc.ca>

For corrections, additions or comments concerning the content of this map, please contact Natural Resources Canada at: [topo@NRCan.gc.ca](mailto:topo@NRCan.gc.ca)  
Visitez notre site Web: <http://maps.NRCan.gc.ca>

© 2012, Her Majesty the Queen in Right of Canada.

**This map is not to be used for air or marine navigation.**

**Dates de validité du contenu de la carte**  
• Réseau routier, Absent  
• Réseau hydrographique, 2007  
• Végétation, Absent  
• Bâtiments, Absent  
• Limites, 2010  
• Toponymie, 2011-2012

Consultez les métadonnées détaillées sur: <http://GeoGratis.gc.ca>

Pour toutes corrections, additions ou commentaires concernant le contenu de cette carte, veuillez contacter Ressources naturelles Canada par courriel électronique à: [topo@NRCan.gc.ca](mailto:topo@NRCan.gc.ca)  
Visitez notre site Web: <http://cartes.NRCan.gc.ca>

© 2012, Sa Majesté la Reine du chef du Canada.

**Cette carte ne doit pas être utilisée pour la navigation aérienne ou maritime.**

1 centimetre on the map represents 500 metres on the ground  
Échelle 1:50 000

1 centimètre sur la carte représente 500 mètres au sol  
Échelle 1:50 000

100 000 metre Square  
100 000 mètres carrés

1000 metre Universal Transverse Mercator Grid  
Grille de coordonnées universelles de 1000 mètres

Zone 17  
Zone 17

Use diagram only to obtain numeric values  
Utilisez le diagramme uniquement pour obtenir les valeurs numériques

Declination moyenne approximative au centre de la carte en 2012  
Variation annuelle décroissante 67'

For magnetic declination information, visit: <http://www.nrcan.gc.ca/geomatics>

For magnetic declination information, visit: <http://www.nrcan.gc.ca/geomatics>

Use diagram only to obtain numeric values  
Utilisez le diagramme uniquement pour obtenir les valeurs numériques

Declination moyenne approximative au centre de la carte en 2012  
Variation annuelle décroissante 67'

For magnetic declination information, visit: <http://www.nrcan.gc.ca/geomatics>

For magnetic declination information, visit: <http://www.nrcan.gc.ca/geomatics>

100 000 metre Square  
100 000 mètres carrés

1000 metre Universal Transverse Mercator Grid  
Grille de coordonnées universelles de 1000 mètres

Zone 17  
Zone 17

Use diagram only to obtain numeric values  
Utilisez le diagramme uniquement pour obtenir les valeurs numériques

Declination moyenne approximative au centre de la carte en 2012  
Variation annuelle décroissante 67'

For magnetic declination information, visit: <http://www.nrcan.gc.ca/geomatics>

For magnetic declination information, visit: <http://www.nrcan.gc.ca/geomatics>

**49-A/15**  
SCALE 1:50 000  
EDITION 01  
NO TITLE

100 000 metre Square  
100 000 mètres carrés

1000 metre Universal Transverse Mercator Grid  
Grille de coordonnées universelles de 1000 mètres

Zone 17  
Zone 17

Use diagram only to obtain numeric values  
Utilisez le diagramme uniquement pour obtenir les valeurs numériques

Declination moyenne approximative au centre de la carte en 2012  
Variation annuelle décroissante 67'

For magnetic declination information, visit: <http://www.nrcan.gc.ca/geomatics>

For magnetic declination information, visit: <http://www.nrcan.gc.ca/geomatics>

**49-A/15**  
SCALE 1:50 000  
EDITION 01  
NO TITLE

100 000 metre Square  
100 000 mètres carrés

1000 metre Universal Transverse Mercator Grid  
Grille de coordonnées universelles de 1000 mètres

Zone 17  
Zone 17

Use diagram only to obtain numeric values  
Utilisez le diagramme uniquement pour obtenir les valeurs numériques

Declination moyenne approximative au centre de la carte en 2012  
Variation annuelle décroissante 67'

For magnetic declination information, visit: <http://www.nrcan.gc.ca/geomatics>

For magnetic declination information, visit: <http://www.nrcan.gc.ca/geomatics>